

Report on

Internship as a News Editor at Somoy TV

By

Tasnim Binta Reza

20103003

An internship report submitted to the Department of English and Humanities in partial
fulfilment of the requirements for the degree of
Bachelor of Arts in English

Department of English and Humanities

BRAC University

May 2024

©2024. Brac University

All rights reserved.

Declaration

It is at this moment declared that

1. The internship report submitted is my/our original work while completing my degree at BRAC University.
2. The report does not contain material previously published or written by a third party, except where this is appropriately cited through full and accurate referencing.
3. The report does not contain material that has been accepted, or submitted, for any other degree or diploma at a university or other institution.
4. I/We have acknowledged all main sources of help.

Student’s Full Name & Signature:

Tasnim Binta Reza

20103003

Supervisor’s Full Name & Signature:

Samirah Tabassum

Lecturer, Department of English and Humanities

BRAC University

Chairperson’s Full Name & Signature:

Firdous Azim

Professor and Chairperson, Department of English and Humanities

BRAC University

Acknowledgment

Dear Almighty Allah

Thank you for always showing me the light to walk on the right track in my life.

My gratitude to Allah SWT for giving me blessings to overcome my all challenges and make it easier to complete my undergrad journey at BRAC University.

Moreover, I am so blessed to be a part of such a supportive family. Their constant support and love make me more confident and believe in myself. They gave me the open sky with wings to make me fly. They never pressure me to do anything rather they always prioritise my choice. My parents are always vibing me like my best friend and best advisor. Without having such a blessing like them, I am none.

I would like to express my indebtedness and appreciation to all my faculty members and friends at my university. Especial thanks to Tabassum Zaman, Roohi Huda, Sabreena Ahmed, Mohammad Zaki Rezwani, Syeed Noman, Seema Amin, and Anika Saba who were my torchbearers and constantly guided me with love from the beginning to the end of my undergraduate life journey at BRAC University.

My dear supervisor, Samirah Tabassum whose supervision fuels my thinking power and analyses my three months internship intensively. She is truly supportive and empathetic towards her students. Additionally, she passionately guided me in writing an internship report. I am wholeheartedly grateful to her. Altogether, my appreciation would be irreplaceable for every faculty member's constant support.

Lastly, I would like to thank my onsite supervisor at Somoy Television, S.M. Faisal Hasan for guiding me throughout my internship journey.

Contents

Declaration.....	i
Acknowledgment.....	ii
Table of Contents.....	iii-iv
Glossary.....	iv
Chapter-1: Introduction	2-4
Chapter-2: Brief History of Somoy TV	5-6
• 2.1: Objectives and Values of Somoy TV.....	6-7
• 2.2: Governing Body and Work Environment.....	7-8
• 2.3: Training.....	8
• 2.4: Work Policy.....	8
Chapter-3: Daily Activities at Somoy TV	9-13
• 3.1: News Script to Television Monitor.....	13-15
Chapter-4: Translating and Editing News for International Desk at Somoy TV	
Website.....	15-17
• 4.1: Relevant Photo Selection for News.....	17-19
• 4.2: Somoy TV International Desk’s News Collection.....	19-20
• 4.3: Software for News Publishing at Somoy TV Website.....	20-21
Chapter-5: Translating and Editing News on Science and Technology at Somoy TV	
Website.....	22-25
• 5.1: Learning from Working in Somoy TV Website.....	25
Chapter-6: News Making and Editing for Somoy TV Newsroom	26

• 6.1: Software for News Publishing at Somoy TV Newsroom.....	26-27
• 6.2: News Making and Editing for National Desk.....	27
• 6.3: News Making for International Desk.....	27-29
Chapter 7: From Theories to Practice at the Internship Experience	30-37
Chapter 8: Internship Experience at Somoy TV.....	38
• 8.1: Experience in Digital Media of Somoy TV	38-39
• 8.2: Experience in the Newsroom of Somoy TV	40
• 8.3: Experience of Working During the 12th National Election of Bangladesh.	40
Chapter 9: Conclusion... ..	41
Appendix.....	42-49
Internship Certificate.....	

Glossary

OC: The full form of OC is On Camera. When a news presenter reads a news script on camera that is known as OC. This OC is made by the desk journalist/newsroom editor. An OC is 5 to 6 seconds long generally.

VO: The full form of VO is Voice Over. When a news presenter reads a news script and the footage of the news is on-screening that is called VO. It is written by the desk journalist/newsroom editor. It expands in 35 to 45 seconds.

Package: Package is another kind of news script that is written by the desk journalist/newsroom editor. However, this package is read by the newsroom editor instead of the news presenter. A package can be extended to 3 to 4 minutes generally. However, it may differ depending on the importance and depth of the news.

ENPS: The full form of ENPS is Electronics News Production System. This software is used for making electronic news on Somoy TV. It is also known as the panel for the newsroom.

Story Slug: Story Slug is used as a label of a news script that is written in the ENPS or the panel of the newsroom.

Bulletin: Somoy TV telecasts live news every two hours. The bulletin is used to assemble all the final news of Somoy TV that will be broadcast.

Chapter 1

Introduction

In my childhood, I used to watch the news with my father at our dinner table. My fascination with news channels started in my childhood. Television channels are one of the popular media of globalization. People who always like to keep updated about the world used to watch television news to get authentic news. However, in the modern world, there are multiple ways to keep updated about the world with the blessing of social media. Still, television channels are one of the most reliable sources in the world. Because as the number of news media is increasing, it is easier to spread propaganda to the world. However, there are some time limitations for the news channels to share news. So, currently, popular news channels started to activate websites to overcome time boundaries. Through websites, they can share any type of news instantly. They do not need to wait for a specific time when they can telecast news. I am very fortunate that I had a chance to make my educational background in Media and Cultural studies at the Department of English and Humanities. Therefore, I could easily encounter my childhood fascination with real-life jobs.

As a news enthusiast when a person watches television news or reads any news from websites, they usually do not understand how struggle is needed to telecast or publish a piece of news I gained knowledge and experience in news media, writing, and telecasting during my internship at Somoy TV. This is one of the popular Bengali television news channels in

Bangladesh. This channel is renowned for its authentic national and international news. I was grateful for the opportunity to work as an intern in the television and web news at the international desk of Somoy TV. Primarily, my job is to search international news from international news portals, such as *Al Jazeera*, *Reuters*, *Dawn*, *NDTV*, *BBC*, and so on. The secondary job is to understand whether the news suits the Bangladeshi context. In other words, if the news is not relevant to the Bangladeshi readers' and viewers' interest, then, the news is not published or telecast at all. Apart from being widely followed by international sites, Somoy TV Web News and television always try to maintain relevance to each other as per the importance of the news. Mostly the main job of web news is to make the news interesting, readable, and informative in the Bangladeshi context. On the other hand, the main focus of television news is the news has not only high-resolution quality relevant videos but also an interesting analytical live story. Since Somoy TV is a Bengali news channel, I had to translate the selected news in Bengali. Alongside, I checked and proofread the published news and notified the sub-editors if I found any spelling and syntax errors. Then I also suggested relevant pictures for the web news. Since in mass journalism sensitive or graphic illustrations and descriptions are always avoidable for any public content. For instance, graphic illustrations and descriptions are available in the case of the description of brutal war in international news agencies with a caution sign that this news is not suitable for all readers or viewers. These types of news are used to skip in the mass journalism.

I learned several skills during my internship period, such as feature writing, television news production, fact-checking, news writing for telecasts and websites, voice-over for television news, and editing graphics aspects of Somoy TV I believe that these skills will be useful in my journalism career, no matter where I work. Accordingly, I faced some limitations during my internship regarding time limitations and translating from English to Bengali. Since every

language has a specific way to express itself. That is why while I code-switched, I had to lose some words and sentences to modify them into Bengali language. A literal translation would not work when I translated international news into Bengali news. I had to understand the essence of the news primarily, then I translated them. This significant skill of translating news will help me in the long run.

My internship at Somoy TV not only polished my academic skills but also prepared me with the confidence to professionally work in the media industry. At the same time, it provided me with the knowledge of fact-checking before translating a piece of news. Since there are multiple sources are used for getting news, sometimes different data and photos are shared by different news media. Then to get the actual news, I had to cross-check the information between multiple news articles to ensure which information was accurate. Again, in the digital age, there are a lot of news channels. So, there is competition among the news channels to get the attention of the audiences. In this regard, I learned how to categorize news to increase the quantity of the audience. However, this categorization may differ from culture to culture. In the Bangladeshi context, in terms of international events people used to vastly prioritize socio-economic and political impact. Accordingly, I learned to write a headline tactfully for the website news so that it easily takes the attention of a reader. At the same time, while writing news the main information will come first then the background of the news will be added according to the necessity. Apart from the work experience, I improved my communication skills, learned to handle feedback from editors, and built professional relationships with co-workers. I can apply these skills in any industry or organization, not just the media industry.

Chapter 2

A Brief History of Somoy TV

A Brief History of Somoy TV is one of the leading government-approved reliable private news-based television channels in Bangladesh. It is popular for its 24-hour live news service. This channel launched nationwide on 17 April 2011. It is a decade-old news channel in Bangladesh. Alongside, it has multi-screening digital technology for its audiences. People can watch this channel through Satellite Feeds, Live Streaming, Websites, any kind of Mobile Device, OTT, Smart TV, etc. Somoy TV started its YouTube channel in 2015. Since the opening of the YouTube channel, Somoy Television has gained immense popularity. Now, it has 22.4 million subscribers and total views are 12,361,670,028. Including Somoy Television news channel's popularity, it also won the "Most Innovative Digital Report Award" at the "Bangladesh Media Innovation Awards 2022" for its effort to come up with innovative ideas for local digital media. This ceremony was hosted by a leading online marketplace Daraz Bangladesh Limited.



Figure 1: Logo of Somoy TV

The tagline of *Somoy TV* is “Somoyer Proyojone Somoy” meaning *Somoy TV* is required every time. Besides, “Somoy” is a Bengali word that is translated in English as Time. The red color signifies the importance of the information that is presented. Apart from the significance symbolization, the color also works as an attention grabber. Lastly, the background of the logo and tagline is an icon of the global map. It means *Somoy TV* is covering worldwide news. *Somoy Television* is available in North America, France, and Canada including some European countries, the Middle East, South Africa, and some countries of Asia.

2.1: Objectives and Values of Somoy TV: Being a leading television channel in Bangladesh

Somoy TV's main objective is to telecast unbiased news around the world. This channel compromises nothing but the truth. The entire team of *Somoy Television* aims to bring positive change throughout the nation and the world by unwrapping valuable, neutral, and authentic news. From the beginning, it has been famous for its multiple kinds of news presentations. For instance, news, talk shows, live talk shows, national and international sports shows, tech news, share-business news, and so on. That is why, it has been widely known as a television news channel. However, from January 2024, it also works as an online journalism learning platform which is named “Somoyer School”.

Somoyer School: *Somoy television* has started its journey for the first time as a learning platform for aspiring future journalists. This paid journalism learning platform of *Somoy Television* is looking forward to giving practical knowledge about reporting news, presenting news, production of news, and digital journalism by experienced and professional journalists. *Somoy Television* is upgrading itself day by day with its objective.

Additionally, this channel has come up with different kinds of on-screen programs on television and its YouTube channel to attract viewership. They are given below:

Sompadokio: This is a talk show that focuses on discussing domestic and international political issues.

Somoyer Golpo: This is an entertainment show with celebrities. This show is very famous around the country.

Somoyer Osonggoti: This show highlights the dark side the Bangladesh. Such as different kinds of crimes and corruption news are shown. Besides, in this program, it is also shown how police are investigating this case and so on.

The motto of Somoy TV is to come with a positive change in Bangladesh. Besides its main objective is to telecast authentic news, by keeping pace with time it has also come with some versatility.

2.2: Governing Body and Work Environment: Somoy Television got its test transmission permission on 10 October 2010. According to the Bangladesh government's approval of Somoy Television in 2010, the governing body of Somoy Television consists of five members. They are Kamrul Islam who is a member of Jatiya Sangsad and Morshedul Islam who is a filmmaker along with three television journalists, Niaz Morshed Qaderi, Tushar Abdullah, and Ahmed Jobaer. However, before starting its commercial launch the fifty per cent stake was transferred to the City Group on 8 June 2010. So, Somoy Media Limited, a subsidiary of the City Group owns Somoy Television channel. Besides, the chairman of Somoy Television was the Bangladeshi industrialist Fazlur Rahman who passed away on 25 December 2023. The managing director of Somoy Television is Ahmed Jobaer. He is the

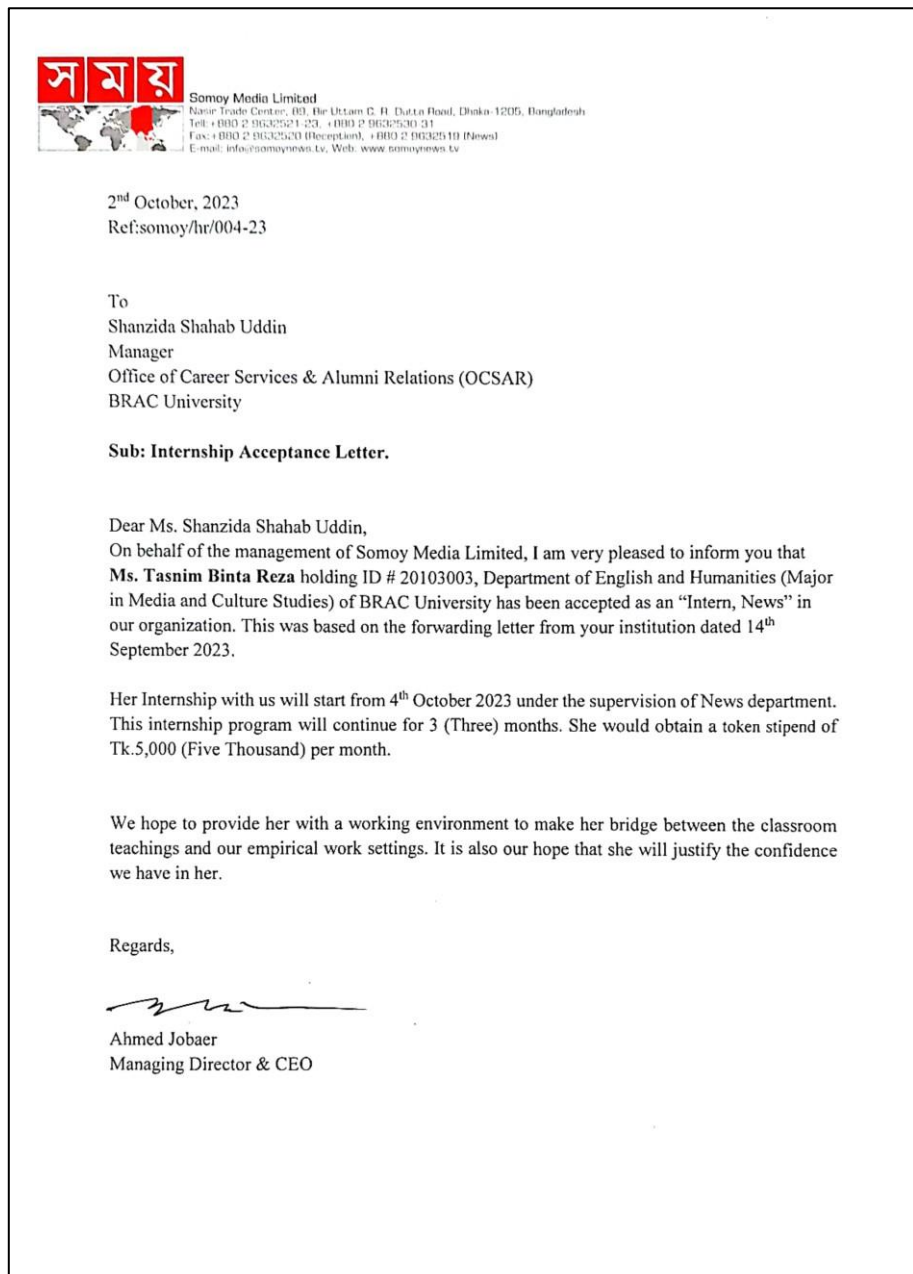
only one managing director of this private limited company. Only he has the power to control the organizational functions.

Moreover, the work environment of Somoy Television is very sound and calm. All the employees are so gentle and friendly. The entire office of Somoy Television is highly monitored by CCTV and the environment is very secure by modern technology. For instance, for security purposes also monitoring the entrance it has a card punching system.

2.3: Training: Somoy Television trains non-experienced graduate students according to their potential. After five to six months of training, Somoy Television offers them a permanent job there. Under senior and experienced editors and sub-editors, a trainee successfully gains practical knowledge. Additionally, in January 2024 Somoy Television officially started an online journalism learning platform which is “Somoyer School”. Those who want to gain knowledge about news reporting, news production, news presenting, and digital journalism. Moreover, it is a great scope for learning professional journalism from a base level.

2.4: Work Policy: Privacy and authenticity are given the most priority by Somoy TV’s authority. Authority is very serious with all the documents and information that are collected and recorded the Somoy TV. Additionally, Somoy TV intends to present authentic and politically neutral news to the masses of people. It reaches the nooks and corners of Bangladesh and around the world. Lastly, bringing positive change through essential, unbiased, and accurate news and information is the ultimate goal of Somoy TV.

Chapter 3

Daily Activities at Somoy TV**Figure 2: Appointment Letter of Somoy TV**

Somoy TV has its website and telecasting media for publishing news. At the same time, it has multiple desks that work for covering different kinds of news for casting on its website and television channel. For instance, for both website and television channel, their respective National Desk, Central Desk, International Desk, Sports Desk, and Entertainment Desk. So, the National Desk covers the news of different districts of Bangladesh. Then, the Central Desk covers only the capital of Bangladesh news. After that, the International Desk covers foreign news. Again, the Sports Desk covers national and international sports news. Lastly, the Entertainment Desk covers film, songs, and media industry news. However, I got an opportunity to work simultaneously at Somoy TV as an intern on the Somoy website and Somoy television channel.

At first, I worked at the international desk of the Somoy TV website, later I joined at Somoy TV channel's National and International Desks. At the beginning of my internship journey, I was nervous as my job was translating English news into Bengali news, and I was unable to type in Bengali. But after a couple of days, I learned to type in Bengali and the writing style that Somoy TV follows. There are specific rules in the case of writing structures and spelling which are followed by the different news channels. Then my co-workers passionately assisted me in learning the writing structure and their gentle behaviour helped me to adapt to the work environment. As I worked at the international desk of its website, my job was to find interesting and important news that would be highly connected to Bangladeshi news enthusiasts. Otherwise, most of the news was skipped. In this case, my supervisor directed me to what would be published and what not. My first task was to write a hard story about Sikh leader Hardeep Singh Nijjar's murder case report on the Somoy website. Canada claimed that India had a conspiracy behind Sikh leader Nijjar's murder case. I translated this news for the Somoy website from Indian news media NDTV. On the other side, India did not confess this

allegation. So, regarding the translation for the website news, I picked the key information and wrote it precisely. Then with an eye-catching headline and relevant pictures publish on the Somoy TV website. Generally, Bangladeshi news enthusiasts are used to searching for Bengali news websites to get detailed Bengali news.

সম্পূর্ণ নিউজ সময়

আন্তর্জাতিক

১৫ টা ০৮ মিনিটে, ৪ অক্টোবর ২০২০

শিখ নেতা হত্যা নিয়ে ভারতের বিরুদ্ধে কানাডার অভিযোগ তদন্ত হওয়া প্রয়োজন: যুক্তরাষ্ট্র

শিখ নেতা হারদীপ সিং নিজ্জার হত্যাকাণ্ড নিয়ে ভারতের বিরুদ্ধে কানাডার তোলা অভিযোগ তদন্ত হওয়া দরকার বলে মন্তব্য করেছে যুক্তরাষ্ট্র। হোয়াইট হাউসের পক্ষ থেকে বলা হয়েছে, অভিযোগটি বেশ 'স্বজ্ঞাতর'। এটা তদন্ত হওয়া প্রয়োজন।



শিখ নেতা হারদীপ সিং নিজ্জার হত্যাকাণ্ড নিয়ে ভারতের বিরুদ্ধে কানাডার তোলা অভিযোগ বিষয়ে কংগ্রেস মার্কিন রাষ্ট্রীয় নিরাপত্তা উপসংসদে জমা দিবে। বনিং সংস্খীত

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

২ মিনিটে পড়ুন

বিস্তারিত

 **লেনদেন করুন নিশ্চিন্তে হালালভাবে**

ঢলতি বছরের ১৮ জুন কানাডার ব্রিটিশ কলাম্বিয়ার সারেতে খালিস্তান আন্দোলনের নেতা হারদীপ সিং নিজ্জারকে হত্যা করা হয়।

Figure 3: News on Sikh leader

After that, from the fourth week of the internship, I got a chance to work at Somoy Television. At the beginning of my internship at the television of Somoy TV, I worked at the

national desk later I shifted to the international desk. While I was in the newsroom, I collected the videos and photos from FTPs. FTPs is a protocol that is used for transferring files. Apart from FTPs, there were several social media like Messenger, WhatsApp, and Slack where on-site reporters share photos, videos, and key information. So, my task was to collect those photos, videos, and key information. Then my supervisor instructed me to write a news script for the news presenter. As per television media, this is known as OC, VO, and Package. Sometimes, the shared information and footage were not up to the mark, then as a news scriptwriter, I had to contact the on-site reporter who was in a position to know the key details and also provide the footage. However, according to the limit of the bulletin of Somoy TV, VO and Packages are designed. Sometimes reporters send information and footage for making a package but due to the limited and fixed space of the bulletin, an editor has to make that VO. There is a time limitation for Packages and VO. Packages are larger than VO. The estimated time duration of the Package is 3 to 4 minutes on the contrary, VO's duration is around one minute or less. However, in the case of the international desk of television, I had an extra job. I always had to be updated with the international news media such as NDTV, Reuters, BBC, CNN, and so on. So, based on the important and interesting news, my desk in-charge, Hafsa Tunnasa suggested making a news script as a VO or Package.

I also made content for the Somoy YouTube channel. The content was about a seventy-year-old lady, Safina Naukwaya who became pregnant by IVF modern scientific medical

treatment.



Figure 4: News on Somoy YouTube channel

During my internship journey, fortunately, I had a chance to explore multiple television news departments. I experienced news writing for the Somoy TV website and telecast news on the Somoy TV news channel and then the Somoy TV YouTube channel. As a result, I realized that there are some differences in the writing pattern between website news and television news writing.

3.1: News script to Television Monitor: When an editor makes a news script for a news presenter, he uses a rundown. Somoy Television, for the rundown purpose, uses ENPS.

When I worked at the international desk of Somoy Television, as per my supervisor of the international desk at Somoy Television, my every morning job was to go through the Somoy

Television rundown to keep myself updated on what had been covered. As Somoy Television is a 24/7 hour running news channel, editors work here on a shift basis. That is why whoever comes to the office, their first task is to check the rundown. After that with a story slug, format choosing whether it is VO or Package, and writing who is assigned to write, start to write the news script. However, as I was an intern, my name was not permitted to use my name rather I used my senior name who assigned me the news writing. Then after writing a news script for footage, I had to go to the video production, by Quanten Video Production System the technicians cut the video according to the VO span. However, in the case of packages, along with the cut video, the news script writer has to give a voice-over. So, for a Package news script writer and news presenter's voices are given. After the footage cutting, the news production will set it to the bulletin. This bulletin has a time limitation. That is why according to the importance of news the news producers consciously select news for a bulletin from the rundown. They finalize the news and check all the finalized news stories from the rundown. Then the top news of the day is transferred to the news presenter's screen. Then the news presenter reads out the news from the news presenter's screen in the news studio. At this time, a news presenter's eye contact, gestures, and postures are highly taken into account, especially for live news. Finally, this news is telecast to television which we see from television.

Eventually, I learned a new writing style for the report as it follows an ordinary way of writing at Somoy TV. On the other hand, in my undergraduate courses such as Print Media (ENG 440), Editing (ENG 401), Copywriting (ENG 404), and Translation Studies (ENG 465), I learned report writing differently. While writing any news item, the mandatory matter is it has to be straightforward and interesting for the viewers and readers. In the digital era, there are so many television channels where news enthusiasts can be updated every second.

Though the number of media is increasing, people still search for authentic and understandable sources. That is why it is a kind of competition among the news media that how easily understandable authentic news can be conveyed. Therefore, while preparing the news, my main focus was to convey the actual news, so I had to cross-check news from multiple news media so that people could get fast, understandable, and authentic news. On my first week of internship at Somoy TV, the Israel-Hamas fight was started. Then, brutal activities such as genocide started based on this attack. So, I had to compose countless hard news about this attack. Before writing news on this topic, I had to research it which helped to write an Op-ed in my academic course Print Media (ENG 440).

Furthermore, while I worked in television, I vastly gained knowledge about geopolitics and landslides of other nations. Most interestingly I got to know how news is telecast through television and voice-over is given in television news. While I composed a package on the Somoy YouTube channel, I gave voice-over there. To illustrate, during a news telecast on screen, I gave my voice with the video footage.

Chapter 4

Translating and Editing News for the International Desk at the Somoy TV Website

Making news for the international desk at the Somoy TV website was one of my responsibilities in my internship journey at Somoy TV. To fulfill my responsibilities, I had to be updated with all the leading international online portals such as Al-Jazeera, BBC, Reuters, NDTV, and so on. Then after collecting the important and interesting news, I began to translate it. However, selecting any news was not a piece of cake for me initially. The reason is, that on my first day at Somoy TV, my supervisor instructed me to choose any piece of news very carefully. In this regard, we have to look into two main factors. One is proximity and another is timeliness for the international news. For instance, on 7 October 2023, Hamas and Israel started their fight which is still ongoing. Then all of a sudden due to the war Israel also started “genocide”. Besides, the Israel attack on Gaza is labeled as “genocide” by the majority of countries of the world including the UN (United Nations) and UNESCO (The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) and so on. According to UNESCO, it is stated that in every fifteen minutes, one child loses their life due to an Israeli attack. Every day the death record of Gaza dwellers thunders the world. So, the world is raising voices against Israel and its supporters. Again, Muslim countries have started to boycott all Israeli and Western countries’ brands. As a Muslim and peaceful country, Bangladesh is also against the violence of Israel. However, some propaganda tries to spread wrong information just to get more views on this sensitive report or be a blind supporter. That is why to avoid this propaganda, after choosing any news article, my first and foremost job is to read the news thoroughly. Then I copy and paste the news on a Microsoft Word file and

highlight the necessary points. At the same time, I used to cross-check the information with other news media to verify the information. In this case, I gave priority to the local news portal. In other words, where the incident happened, I used to search for that country's news portal to justify it. After that, I began to translate the news. Sometimes, I faced challenging moments while translating news. The reason in every language there are some specific tones and words to express their thoughts. So, while converting a news English to Bengali, I had to have two things in my mind, one is figuratively translating the news. Another is the translated news has to be easy to understand for the majority of Bangladeshi readers. As a result, I precisely translated news with a few words and made sure that I explained all the incidents. Apart from the translation, one major thing is headline-making. This was a tactful job for an editor because it is made in a way so that it can be attractive and convey the main message. Even every news media one of the targets is to reach the majority of the readers to gain popularity.

Besides the geopolitics news translation on the international desk at the Somoy TV website, I also translated lifestyle, environment, science, feature, science, and technology-related news. While I translated these kinds of news, I had to translate a lot of scientific words, geographic words, and medical terms. In this case, sometimes I had to accept the "loss" of some critical terms. Otherwise, if it is possible, I always try to keep those critical terms and after that, I explicitly describe them in an easy Bengali language. Since the main target of the website news is to reach Bangladeshi readers, we always try to keep information as simple as possible.

Additionally, as there are hundreds of news media in Bangladesh, there is a huge competition among the news media. For the sake of the internet, within a nanosecond, people are connected and it is a piece of cake to get news instantly. That is why to get a large range of readers, I was instructed that after getting enough authentic information as soon as possible translate the news and share it with my supervisor. Even sometimes because of the rush, my co-workers asked me to proofread their translated news. At this time, occasionally I found some syntax and spelling errors in their published news. Eventually, I found some irrelevant or violent pictures which were added unintentionally by my co-workers. Then I would suggest them to change them. From my second week, I was successfully able to understand the structure of website news writing. Moreover, I came to know that there are some differences in Bengali spelling and words, and those vary from house to house. In other words, some words and spellings are specifically used in Jamuna TV but just to be unique those words are not used by Somoy TV.

4.1: Relevant Photo Selection for News: When news is translated there are a few things those are must be followed. One of them is photo selection. When any photo is added to the website news, there must be careful about the readers. Any kind of violence and disguise of any photo ought to be skipped. Understanding the readers' psychology is one of the most crucial matters for making news. Sometimes, in the main news as in from where the translated news is taken primarily, the photo can be relevant to the news but may not be suitable for the audiences of the translated version. In that case, as an editor, one may use different photos that are suitable for the readers of the translated news also that are relevant to the news. For instance, while I was making news on the Gaza war, I had to be aware of choosing photos for the news. By the Gaza war, the world is experiencing one of the cruelest massacres in the history of the world. That is why to make sense of the intensity of the war,

from the news media to the social media have a tendency to share the distressing content of Gaza. Regarding the Bangladeshi context, these kinds of content are mostly intentionally skipped. To illustrate, on 27 December 2023 according to Al Jazeera X (Former Twitter) post, it is stated that the former Israeli Chief of Staff Dan Halutz said Israel lost the war against Hamas. So, for this posting, this news Al Jazeera shared a photo of dead bodies. In this regard, as I was instructed to avoid distressing photos for news, I chose the photograph the Dan Halutz instead of that photo.



Al Jazeera English @AJEnglish

Israel has lost the war against Hamas and that victory can only be achieved when PM Netanyahu steps down, says former Israeli chief of staff Dan Halutz.

LIVE updates

Death toll nears 21,000 in Gaza as Israel escalates Khan Younis attacks

From aljazeera.com

5:04 PM · Dec 26, 2023 · 68.4K Views

Figure 5: News on Al Jazeera X (Former Twitter)

‘হামাসের কাছে হেরে গেছে ইসরাইল’

ইসরাইল হামাসের কাছে হেরে গেছে বলে মন্তব্য করেছেন ইসরাইলের সাবেক চিফ অব স্টাফ ড্যান হালুটজ। সম্প্রতি ইসরাইলের হাইফা শহরে সরকারবিরোধী আন্দোলনে যোগ দিয়ে এই মন্তব্য করেন তিনি।



ইসরাইলের সাবেক চিফ অব স্টাফ ড্যান হালুটজ। ফাইল ছবি

আন্তর্জাতিক ডেস্ক



Figure 6: News on Hamas Somoy TV Website

4.2: Somoy TV International Desk’s News Collection: Somoy TV inherently prioritizes international news media for international news collection. For instance, Reuters, APTN, and SNTV. Its main focus is on branding and looks that is done by an international branding agency. Additionally, Somoy TV has foreign correspondents to cover some Bangladeshi foreign news. Foreign correspondents are from France, India, the United States, Malaysia, Kuwait, and some other countries. The foreign correspondents used to cover international political issues and Bangladeshi foreign conditions. To illustrate, as per my experience as an

intern, foreign correspondents mostly share the news about Bangladeshi foreigners who are living there.

Moreover, the Somoy TV website uses photos and video to add visuals to the news. These photos and videos are taken from the internet and international news media (if possible).

Some international news media have locked their website until their website is subscribed.

For instance, Reuters, The New York Times, and some international news media are subscribed to Somoy TV, which is why an editor of Somoy TV can easily take and use their news and photos. But later the editor has to mention their source. For example, file footage, collected, etc. Besides, if necessary, an editor hyperlinks a video in the news story.

4.3: Software for News Publishing at Somoy TV Website: The website of Somoy TV uses Digiadent Software for publishing their news. Even this software can also work as a news archive. Also, with this software a published can be edited easily. This is a user-friendly software. However, they use Adobe Photoshop software for editing news photos. Somoy TV website has a specific photo ratio which is followed by using Photoshop.

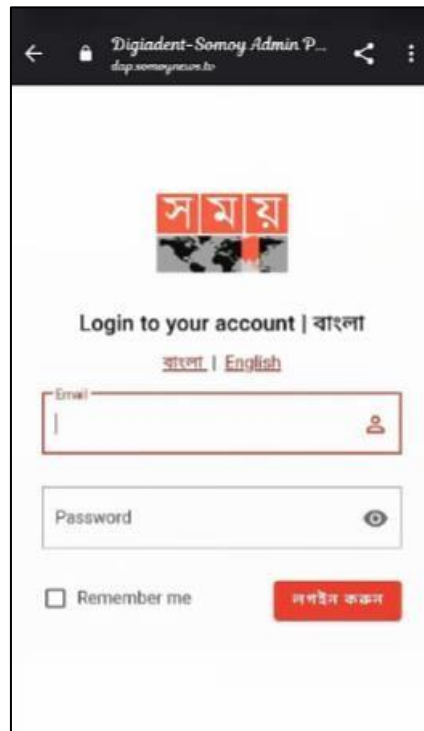


Figure 7: Digiadent Software for Somoy TV Website

Chapter 5

Translating and Editing News on Science and Technology at Somoy TV Website

Being an intern at the Somoy TV website, I had a chance to make news on science and technology. Every single minute of the world, there are dozens of inventions come to light. Due to the blessing of the internet and social media, any news can grab the attention of a large number of global citizens. Though the number of media is countless, people still look forward to reliable news. Due to this reason, people prefer to follow trustworthy media. For instance, television channels or newspapers. Somoy TV is one of the reliable sources of media in Bangladesh. During my journey as an intern at the Somoy TV website, I saw daily there were so many inventions and creations happening. But I had to choose news for publishing which news would be preferred by the majority of people of Bangladesh. Like other news portals in Bangladesh, Somoy TV is always conscious of the quantity of readers on its website.

During my internship, I learned to value any news according to the context of Bangladesh. Eventually, I learned to write eye-catching headlines for the website news. Sometimes, I came up with humorous headings with some unrealistic words so that news could get Bangladeshi readers' attention. For instance, I wrote a news about Artificial Intelligence (AI). However, nowadays artificial intelligence-related news is overrated throughout the world. People are getting used to AI, and it is shaping the digital world differently. People are getting used to with new normal technology. Therefore, to attract people to this news I needed to give an interesting heading and highlight its interesting point. That is why while I was translating

the English news to Bengali from AFP, I changed its slightly changed its heading slightly. The translated heading of my Bengali news was Chinese are ‘talking’ with the dead people.



Figure 8: News Writing on Science and Technology (Artificial Intelligence)

In reality, the news is about a Chinese Technology company that has made software that can duplicate a human figure by using artificial intelligence. Again, another point to note is that China is the number one country that is highly advanced in artificial intelligence. So, the family members of the dead people use this software to imagine that they are talking with their dead family members.

Moreover, I wrote another piece of news about science and technology and that was about research findings on human psychology. The news was taken from NDTV. The news was

about how a horror movie can help humans from getting out of mental trauma or physical pain. In other words, those who live to watch horror movies, have scientifically proven that they are also able how to calm themselves in any challenging situation. So, I tried to make the news headline so that people could easily get attached to it. The translation of my Bengali news headline is, Horror Movies are Working as a Painkiller. Even this news has reached thousands of readers as my assumption.



Figure 9: News Writing on Science and Technology (Health)

For making news headlines, sometimes I used to follow clickbait journalism. Clickbait journalism is a kind of sensualized or misleading headline to attract the target audiences to the piece of content. This kind of heading seems like an exaggeration but a bit humourous too. The target audiences are made interested in reading the news by this kind of headline. As

a result, the news media get a high range of views. The news media mostly focus on getting more views so this clickbait journalism can reach its goals.

5.1 : Learning from Working on Somoy TV Website: Gaining knowledge from writing a piece of news and reading a piece of news is different. The reason is when I wrote news, I had to research the news from multiple news media and justify the authenticity. As a result, naturally, I learned a bit more knowledge than only reading news from any news media. Therefore, in my point of view, I used to compare gaining knowledge from reading the news to knowing it from the bird's view.

Again, news writing is a very sensitive job for a journalist. Because, if by mistake they put the wrong information in his published news, the whole media where he is working will be responsible. Consequently, he may lose his job.

Chapter 6

News Making and Editing for Somoy TV Newsroom

During my internship, I got a chance to work in a newsroom at Somoy TV. I worked at two different desks in the newsroom. One is National Desk and another is International Desk. The environment of the newsroom at Somoy TV is very busy. Editors and reporters are always in a rush. It seems like editors, reporters, and presenters compete with time. Every second is counted at the newsroom. Somoy TV is open 24/7 hours. So, the editors have to be conscious of what things are going on around the world.

6.1: Software for News Publishing at Somoy TV Newsroom: Somoy TV uses ENPS

Software for the newsroom. In this software, editors write their news. It is also used as a news archive. By date and time, every news is saved in it. This software is user-friendly. However, this is only accessible to Somoy TV's newsroom editors. News is saved by the editor's name. However, one of the shortcomings of the newsroom is that every computer in the newsroom does not have internet access. Those computers have ENPS software, but that computer does not have internet access. That is why editors need to use two different computers if they need any information from Google or the Internet.

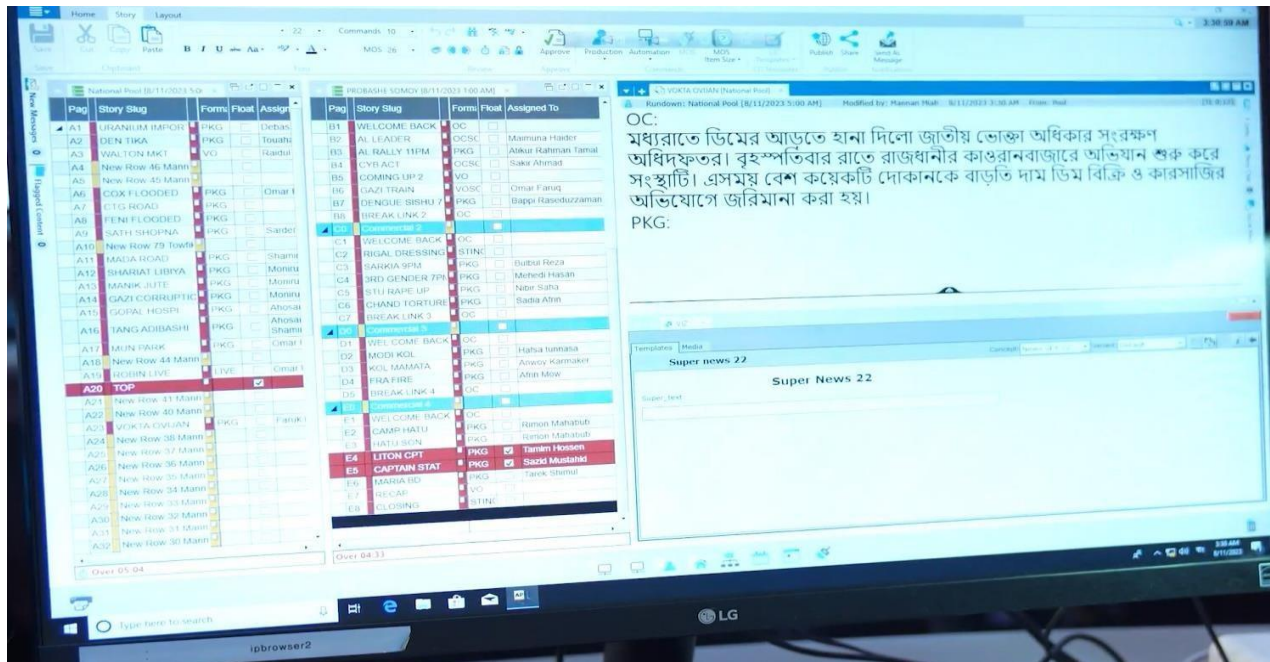


Figure 10: ENPS Software for Newsroom

6.2: News Making and Editing for National Desk: My work on the national desk was to collect news from the reporters. Somoy TV has nine Bureau offices for covering news beyond Dhaka. The Bureau offices are located in all divisional cities. Moreover, Somoy TV has 56 district correspondents who have the facilities of modern technologies. The onsite news correspondents send news and videos instantly by using modern technologies. The news correspondents are also connected with Somoy TV's social media such as Messenger, WhatsApp, and Slack. So, I collected footage and news and then made a file in Somoy TV's newsroom computer. I also collected onsite videos and photos from FTPS.

After collecting key information according to my supervisor's instructions, I wrote news for the news presenter. However, if the key information of the onsite is not enough to make news, then I called or texted the onsite reporters.

6.3: News Making for International Desk: I wrote news for the international desk of Somoy Television. Like the website news of Somoy TV, they also follow the international news media. For instance, NDTV, Reuters, Aljazeera, BBC, and so on. However, editors' main focus is on the clear footage or the videos in the case of broadcasting news. Because footage or videos are one of the main key points for broadcasting news.

I wrote a news on Diwali which was celebrated in India. 2.2 million candles were lit to celebrate Diwali. The news was taken from the Reuters news. As India is our neighboring country, Indian news gets prioritized over other countries. Also, there are some other diplomatic issues which is why Bangladeshi can relate which is why people feel connected with Indian news. However, the duration of the news was 28 seconds. Usually, the time duration is less than 1 minute for VO.

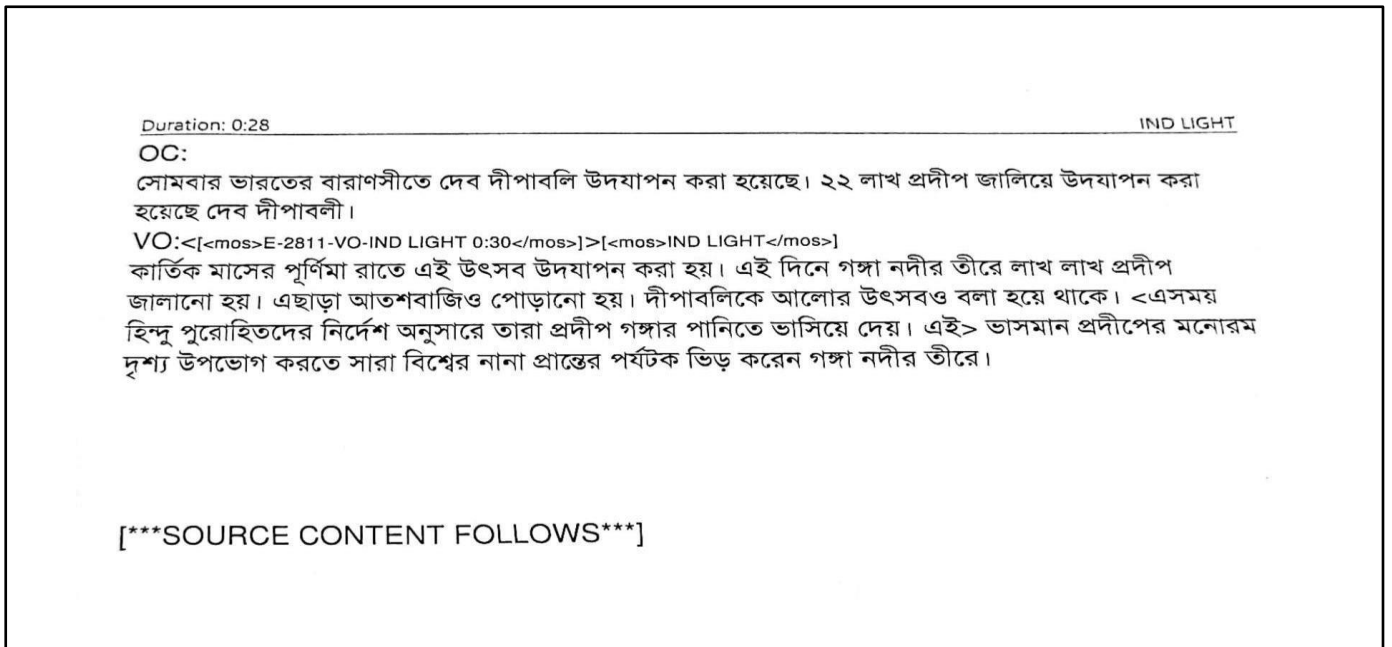


Figure 11: News script writing on Diwali

I wrote another news script about Australia's New South Wales's heavy rain and flood. This news was also taken from Reuters. Again, a large number of Bangladeshi foreigners are living or studying in Australia. At the same time, there are some other diplomatic issues.

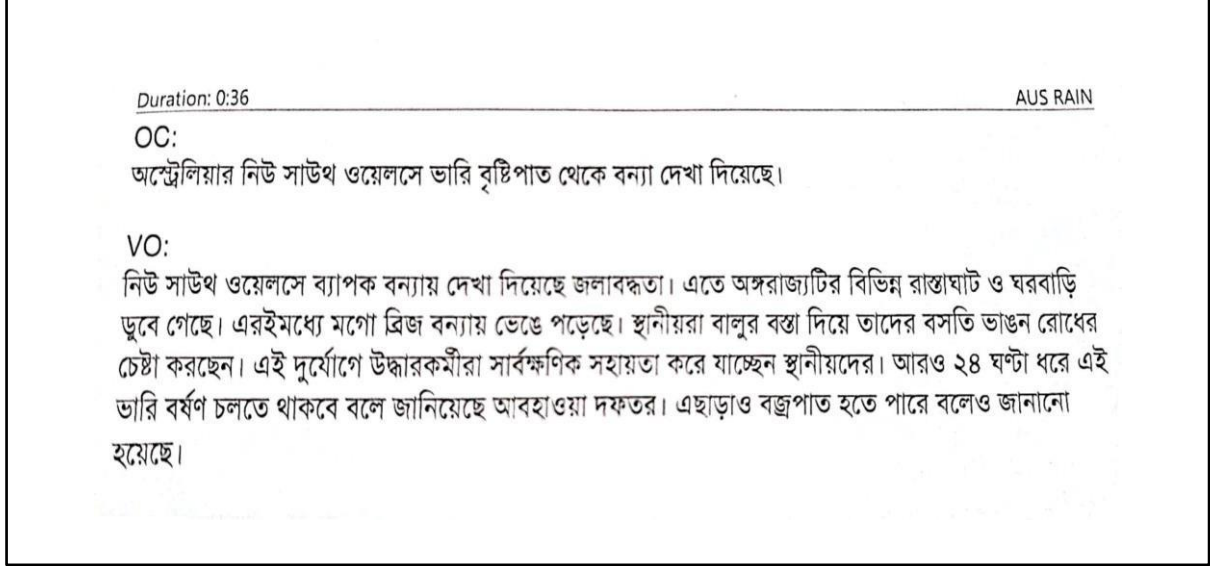


Figure 12: News script writing about Australia's Heavy Rain and Flood

Chapter 7

From Theories to Practice at the Internship Experience

I did my internship for experience and my academic knowledge accelerates your internship experience. Being part of a news channel has always been a dream job for me so whenever I got this opportunity, I could not wait to grab it. Along with the newsroom, I was also fortunate to get a chance to experience digital media at Somoy TV. Besides, Somoy TV is one of the largest news media in Bangladesh. Therefore, it was a great opportunity to experience the news media more broadly and explicitly under some experienced editors. However, during my internship at Somoy TV, I came across some practical knowledge relatable to my academic knowledge. The practical example of my academic learning made me amazed and more curious about the workplace. For instance, Translation Studies (ENG 465), Editing (ENG 401), Globalization and Media (ENG 333), Cultural Studies (331), and English for the Print Media (ENG 440) are some academic courses that I will apply to link up between my theories and my internship experience.

At the beginning of my internship journey, my on-site supervisor taught me how to select international news from different international news media. As I was an intern at the international desk and national desk of website and television, I had to learn how to keep myself updated and grab important and accurate news from authentic news portals such as Reuters, Al Jazeera, NDTV, Washington Post, and so on. After that, I had to translate them precisely into Bengali. While I was working on the newsroom and website, I encountered all news was not taken for telecast or posted. We are not allowed to post much news which is

why we had to focus on the quality of the news. Regarding this matter, I have used the academic knowledge that I have learned in ENG 440. I have applied five news value factors for choosing a news.

I have applied five news value factors that I learned from ENG 440 for choosing news. The five news value factors are timeliness, prominence, proximity, consequence, and oddity.

During my internship, I mostly used timeliness, prominence, and oddity. Timeliness refers to the news which is on air and written on the same day when the incident happened. So, there is no way to telecast any old news that happened two days to a few weeks ago. For example, on Christmas day thousands of prisoners got relieved from jail. So, this was an example of a timeliness news value factor because this news was written on the same day when it happened.

সম্পূর্ণ নিউজ সময়

আন্তর্জাতিক

২২ টা ৫৬ মিনিট, ২৫ ডিসেম্বর ২০২০

বড়দিন উপলক্ষে শ্রীলঙ্কায় মুক্তি পেল হাজারেরও বেশি কারাবন্দি

বড়দিন উপলক্ষে শ্রীলঙ্কার কারাগার থেকে এক হাজার চার বন্দিকে মুক্তি দিয়েছে দেশটির প্রেসিডেন্ট রানিল বিক্রমসিংহ।



বড়দিন উপলক্ষে শ্রীলঙ্কার কারাগার থেকে এক হাজার চার বন্দিকে মুক্তি দেয়া হয়েছে। মহম্মদ হানি

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

২ মিনিটে পড়ুন

⊕ ⊖ f CC ↻

Figure 13: News on Christmas Day Special at Somoy TV Website

Then prominence refers to the importance of the news story. For instance, Canada blamed India for the assassination of Sheikh leader Gurpatwant Singh Pannun while India was silenced and did not open up. Then on 20 December when the prime minister of India opened up on this topic, it became important news. At first, we had to be careful about the authenticity of the news. Sometimes this kind of exciting news has an eye-catching headline but the gist is not. So, during the news collection, we always have to be aware of it.

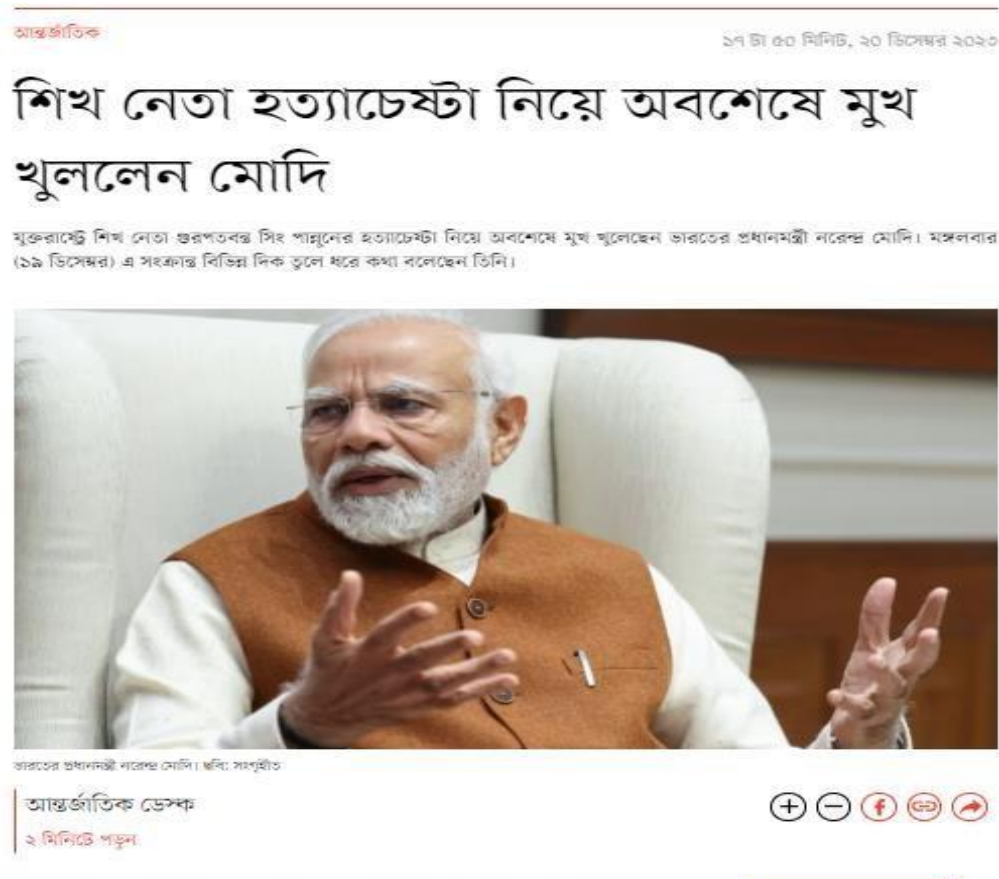


Figure 14: News on Sheikh Leader Assassination at Somoy TV Website

Again, oddity is another kind of news value factor. There is some news that does not usually happen. This kind of news falls under the oddity. However, these kinds of news usually get

more attention than others. Even this kind of news mostly goes viral. While I was working as an intern at Somoy TV, I wrote this kind of news at the international desk of the Somoy TV website. I encountered this kind of news got so many readers as it entertained people. That is, soap foam was used to move a 220-tonne weighted hotel from one place to another. This weird incident happened in Canada.

আন্তর্জাতিক

১১ টা ৫৭ মিনিট, ১৩ ডিসেম্বর ২০২০

সাবানের ফেনা দিয়ে সরানো হলো ২২০ টনের হোটেল!

বড় কোনো ভবন সরানোর কথা ভাবলেই স্বভাবতই আমাদের চোখের সামনে ভারি ফেনের ছবি ভেসে উঠবে। কেননা স্বাভাবিকভাবেই বিশাল স্থাপনা সরাতে ফেনেরই ব্যবহার করতে দেখা যায়। কিন্তু যদি বলা হয় সাবানের মাধ্যমে ২২০ টন ভারের একটি হোটেলকে সরানো হয়েছে-তাহলে কি সেটি বিশ্বাস হবে? বিশ্বাস না হওয়ার কথা হলেও ঠিক এমনটাই হয়েছে কানাডার নোভা স্কশিয়া অঙ্গরাজ্যে। ৭০০টি সাবান ব্যবহার করে ২২০ টন ভারের একটি পুরোনো হোটেলকে সরানো হয়েছে অঙ্গরাজ্যটিতে।



কানাডার নোভা স্কশিয়া অঙ্গরাজ্যের রাজধানী হ্যালিফাক্সের কেন্দ্রীয় অঞ্চলটিকে ১৯৬৯ সাল থেকে হোটেল হিসেবে ব্যবহার করা হয়। ছবি: সংশ্লিষ্ট

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

১ মিনিটে পড়ুন



Figure 15: News on Moving Hotel with Soap Foam

However, I worked as an intern at an international desk at Somoy TV, my main job was to translate the international news into Bengali. So, in this translating part I used to follow one of my academic courses ENG 465 (Translation Studies). The course instructor Sabreena Ahmed ma'am instructed us on how to do literal and figurative translation. We used to come across several rules of translation studies. However, during my internship, I used to follow

three rules that I learned from that course. These rules were used for choosing words, expressions, and structure of a sentence also giving precise information. During the academic course of ENG 465, ma'am used to instruct us to be precise and wise while we translated. We always have to be careful about the local readers so that they can easily understand. At the same time, we should not follow the literal translation. Rather we should understand the gist of the news and then make a figurative translation. If we translate word by word, the translation will get harder to make sense. That is why I used to translate news like a story. In other words, I tried to translate news as simple as possible.

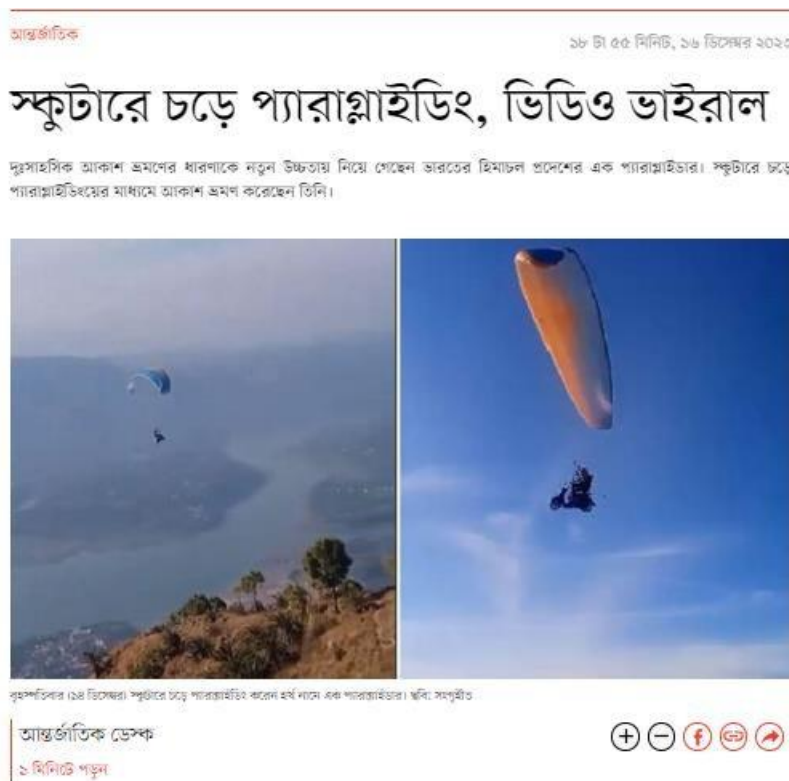
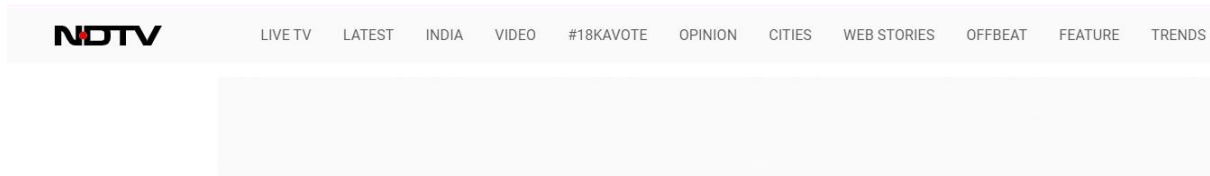


Figure 16: News on Paragliding in Scoter at Somoy TV Website

In this news, I did not translate the word “Paragliding” because I thought by translating the word into Bengali, it would be harder to understand for the readers. Even “Paragliding” is a known word for the Bangladeshi readers.



News > India News > After 60-Foot Bridge And Train Engine, Entire Pond 'Stolen' In Bihar

After 60-Foot Bridge And Train Engine, Entire Pond 'Stolen' In Bihar

The locals had complained when the pond-filling started and had led to zonal officials briefly stopping the work and making some seizures.

India News | Reported by Manish Kumar, Edited by Chandrajit Mitra | Updated: January 01, 2024 11:35 am IST

Figure 17: News on a Stolen Pond in India at NDTV

When I translated this news into Bengali, I made the headline simpler like “ভারতে এবার আস্ত পুকুর চুরি”.

র”. I did not make a literal translation instead of a figurative translation. Therefore, it became easier to understand the gist of the news.



Figure 18: News on a Stolen Pond in India at Somoy TV Website

Translating news was a nice and exciting experience. However, sometimes I felt it was a tricky task.

Moreover, I can also relate to the theories of Cultural Studies (ENG 331). The course instructor Tabassum Zaman ma'am instructed us on how to see the culture with transparent glass and defined the background of a culture. I learned the hypothesis of the "Panopticon" that was proposed by the English philosopher and thinker Jeremy Bentham. According to Jeremy Bentham, the panopticon is an institutional building that is designed with an inbuilt control system. This institutional building is like a central tower that is surrounded by cells. In the middle of the building, there is a watchman who can oversee everyone and anyone in the cells cannot see the watchman. On the other side, the dwellers of the cells must think that the watchman is continuously watching them. Again, Michel Foucault, a renowned French philosopher and critic also discussed the panopticon. According to Foucault, the Panopticon is seen as a prison design (Angelina, 34). In our everyday life, we are all prisoners. We encounter panopticon as social control. This social control is one kind of power establishment for norms and organization. For instance, if there is a CCTV camera, there will be a more secure place without a gatekeeper or security guard. The security guard is an accepted social control authority but CCTV is also regarded as an overwatched security system. Thus people maintain the social rule because of the CCTV or as a social control authority. While I was working at Somoy TV no one told me that he/she would be my observer. As I was surrounded by my supervisor and seniors, I took them as my overwatched security system.

Furthermore, while I was an intern, I came across various kinds of news such as national, international, sports, religious, and entertainment news. One of my academic courses was

Copywriting (ENG 404). In this course, Ruhi Huda ma'am taught us how to effectively commercialize a product or copy to the target audiences. John Berger precisely describes it in his book *Way of Seeing*. According to Berger, it is stated, "Publicity persuades us of such a transformation by showing us people who have been transformed and are, as a result, enviable. The state of being envied is what constitutes glamor. And publicity is the process of manufacturing glamor (131)." The majority of the people are widely inclined to know about public figures' rumors and news. They are always in an insecurity that they are less than celebrities. Eventually, many people try to emulate the lifestyle of celebrities because they want to gain popularity like celebrities. They find the perfections of the celebrities' lifestyle which is why they want to live their lives. Therefore, they tend to prefer celebrity news more than any other news. However, in reality, the celebrity culture is nothing but an outcome of the capitalist market.

Again, I came to know about the cultural industry from one of my academic courses which was Cultural Industry (ENG 331). The course instructor Tabassum Zaman ma'am taught us about the cultural industry that separates us from the actual culture and thought. Theodor W. Adorno profoundly discussed the "Culture Industry" in his book "The Culture Industry". According to Adorno, it is stated that the majority of the mass culture is made up of news and media. People prefer to follow the trends. But this is harmful as it ruins our analytical perspectives and opportunities. So, during my internship, I used to notice if the majority of news media publish a piece of news in a certain way, the other news media just blindly follow the way. Then the people easily get depoliticized by the news media.

Chapter 8

Internship Experience at Somoy TV

The journey of my academic internship is very precious for my work-life experience.

Newsroom and News media were another world to me. I was always curious about making news and how it is broadcast on television. Before joining my internship at Somoy TV I imagined an environment of a newsroom where news is broadcast. In reality, I experienced a completely different environment. I had a chance to work in the newsroom and the digital media of Somoy TV. I encountered completely two different types of environments and working people. However, the reporters, sub-editors, senior sub-editors, and editors were very knowledgeable and team players. All of them were experienced in their field.

8.1: Experience in Digital Media of Somoy TV: My internship journey started with the international desk of digital media of Somoy TV. As Somoy TV is a Bengali Television news channel, Bengali news is published. So, international news is translated from English to Bengali. My journey of learning the Bengali keyboard started from there. My supervisor and my other colleagues were kind enough to make my journey easier. Though they were so busy with their everyday work, they always gave me an environment to learn news-making. They were very cooperative and engaging with me so that I could feel comfortable. They also opened the windows for me to learn about news-making and any kind of knowledge that was related to the profession. Sometimes, I made mistakes while I was making news but they were very generous to make me learn. It was a new experience for me to translate news and make it publish into a news portal.

During my journey, I come across a lot of news about international issues. Sometimes, it was challenging for me to understand geopolitical issues. Eventually, my supervisor and my colleagues at the desk nicely made me understand the issues. Due to the internship at one of the renowned news media in Bangladesh, I was fortunate to experience the media with some experienced editors. I was able to observe that though it is saying that every news media has to be neutral, there are some issues where an editor cannot be unbiased.

Furthermore, news media is one of the popular platforms where people can rely. That is why news media has a big responsibility to provide authentic news to news enthusiasts.

Sometimes the reporters and sub-editors fall at risk. For instance, during the national election, some sub-editors and reporters of Somoy TV got injured while they were returning home from Somoy TV. Again, while I was covering international news on the Gaza war conditions, I felt so bad because the opponent group was continuously attacking civilians like women, children, and journalists. Though these kinds of attacks are counted as crimes, due to some geopolitics these crimes are not counted rather still the war is ongoing even after five months.

In a nutshell, overall, my experience was precious for my career. However, I realized the life of a journalist is not safe while they are going to cover news. It may risk their life too.

Whatever, the reality of being a journalist, the main spark of this profession is a journalist is the first person who encounters reality and knows the facts of a situation. Here, one has to be creative, detail-oriented, and brave to present true information in front of the entire world.

8.2: Experience in the Newsroom of Somoy TV: The journey at the newsroom was different from the digital media of Somoy TV. The editors of the newsroom were always in a rush. They did not have any time to pause their work. I also had a busy time there to assist them as an intern. From the newsroom, I knew the behind-the-scenes of television news. What we see on the television screen is only a bird's view of the newsroom. In reality, the newsroom is a broader area than we see in front of a television. There are at least five people involved in broadcasting a single piece of news. Moreover, as I had the chance to explore the national and international desk of the newsroom, I realized that editors are most like storytellers.

8.3: Experience of Working During the 12th National Election of Bangladesh: The Bangladesh national election was held on 7th January 2024. I was present at Somoy TV just before the election. As we know news media tends to be unbiased during political issues. However, it was quite challenging to be neutral during any political issue. I encountered it for the first time during my internship journey at Somoy TV. To further extend, I can say, that when there was any public violence by any political party, being a part of news media the editors were always conscious so that by any chance their personal political choice would not violate their unbiasedness. They always try to unwrap reality by being unbiased. Being an employee of a popular news channel, it was a big responsibility to share unbiased information with the audience. The agency or the news media does not compromise its integrity. However, they faced challenges that were enforced by the political situation.

Chapter 9

Conclusion

To conclude, I would like to express my gratitude to my respected faculties' of the Department of English and Humanities. They are the reason for getting the valuable learnings of my academic life. They show the light of my life so that my upcoming journey would become easier. They never lost hope in me rather they were so empathetic. Again, I am also thankful to my onsite supervisor S.M Faisal Hasan for his support and patience. I got to learn about the journalism industry and professionalism from him. I learned the necessity of keeping myself updated about the world. I learned to keep myself updated about the world. I learned so many precious things from my internship at Somoy TV. Despite facing challenges while I was working as an intern, it became smooth because I was lucky to have all of my understanding and supportive colleagues. I am privileged that I got a chance to take Media and Cultural Studies as a major stream. The Somoy TV taught me how to be integrated, humble, and neutral in the workplace. I got so many unforgettable lessons from my internship. Being an intern journalist at Somoy TV is not my ending journalistic career rather it is the start of my professional life. So, Somoy TV was the starting dot of my journalism career. I was about to know that I prefer to work as a journalist and I would love to start my every day by making people aware of the world. That is why, when I got the offer from Somoy TV to work as a sub-editor on the international desk of the website, I could not resist myself to grab the opportunity.

Appendix

Newsroom and website news activity during the internship period at Somoy TV Channel is attached in this section for review.

সম্পূর্ণ নিউজ সময়

আন্তর্জাতিক ১৫ টা ৫৮ মিনিটে, ৪ অক্টোবর ২০২৩

শিখ নেতা হত্যা নিয়ে ভারতের বিরুদ্ধে কানাডার অভিযোগ তদন্ত হওয়া প্রয়োজন: যুক্তরাষ্ট্র

শিখ নেতা হারদীপ সিং নিজ্জার হত্যাকাণ্ড নিয়ে ভারতের বিরুদ্ধে কানাডার তোলা অভিযোগ তদন্ত হওয়া দরকার বলে মন্তব্য করেছে যুক্তরাষ্ট্র। হোয়াইট হাউসের পক্ষ থেকে বলা হয়েছে, অভিযোগটি বেশ 'স্বজ্ঞতর'। এটা তদন্ত হওয়া প্রয়োজন।



শিখ নেতা হারদীপ সিং নিজ্জার হত্যাকাণ্ড নিয়ে ভারতের বিরুদ্ধে কানাডার তোলা অভিযোগ বিষয়ে কথা বলেন মার্কিন জাতীয় নিরাপত্তা উপদেষ্টা জন কিরবি। ছবি: সংস্থীত

আন্তর্জাতিক ডেস্ক ২ মিনিটে পড়ুন

বিস্তারিত

 **লেনদেন করুন নিশ্চিন্তে হালালভাবে**

চলতি বছরের ১৮ জুন কানাডার ব্রিটিশ কলাম্বিয়ার সারেতে আলিস্থান আন্দোলনের নেতা হারদীপ সিং নিজ্জারকে হত্যা করা হয়।

Figure 1: News on Sikh leader



Figure 2: News on Somoy YouTube channel

আন্তর্জাতিক

১৬ টা ২৭ মিনিট, ২৭ ডিসেম্বর ২০২৩

‘হামাসের কাছে হেরে গেছে ইসরাইল’

ইসরাইল হামাসের কাছে হেরে গেছে বলে মন্তব্য করেছেন ইসরাইলের সাবেক চিফ অব স্টাফ ড্যান হালুউজ। সম্প্রতি ইসরাইলের হাইফা শহরে সরকারবিরোধী আন্দোলনে যোগ দিয়ে এই মন্তব্য করেন তিনি।



ইসরাইলের সাবেক চিফ অব স্টাফ ড্যান হালুউজ। ফাইল ছবি

আন্তর্জাতিক ডেস্ক



Figure 3: News on Hamas at Somoy TV

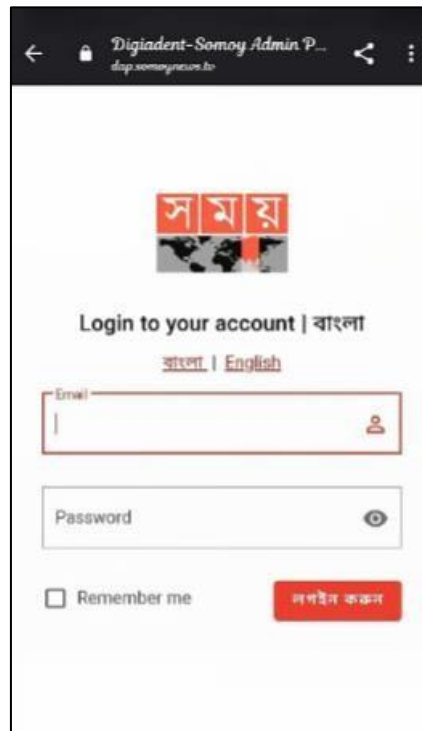


Figure 4: Digiadent Software for Somoy TV Website



ককবছরসে সিন্ডে মৃত সন্তানের সঙ্গে 'কথা বলবে' এক চীনা বংশদ্ভিক। ছবি: সংস্কৃতি।

Figure 5: News Writing on Science and Technology (Artificial Intelligence)



Figure 6: News Writing on Science and Technology (Health)

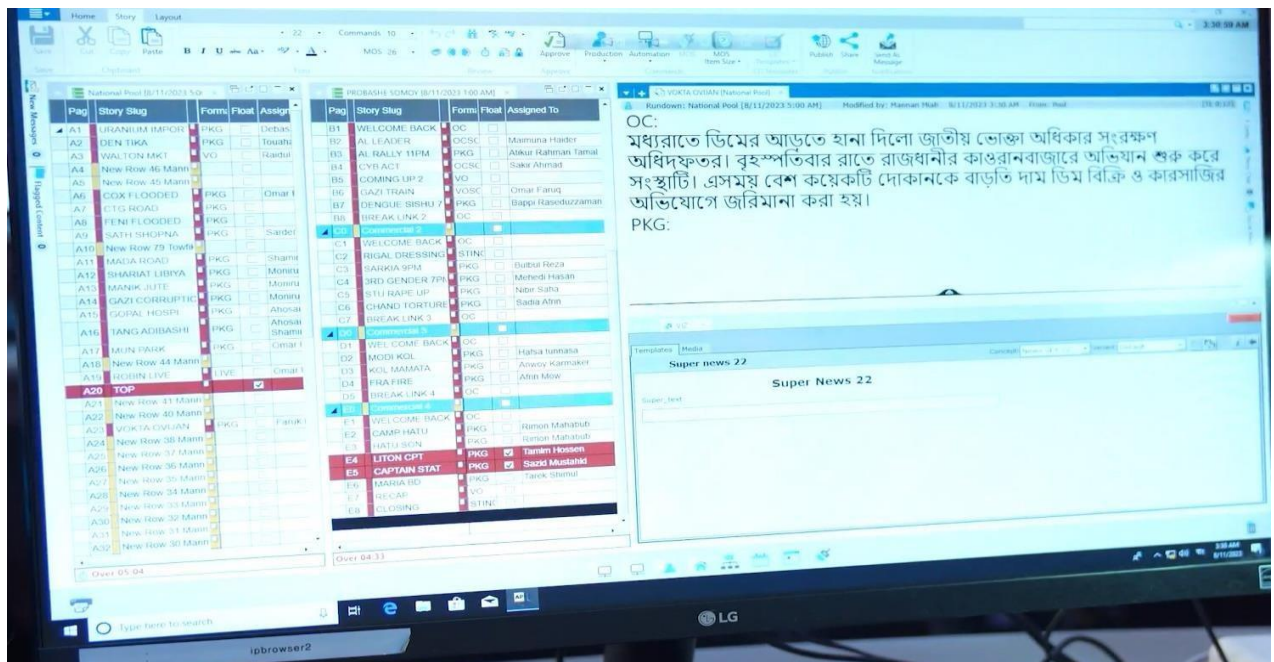


Figure 7: ENPS Software for Newsroom

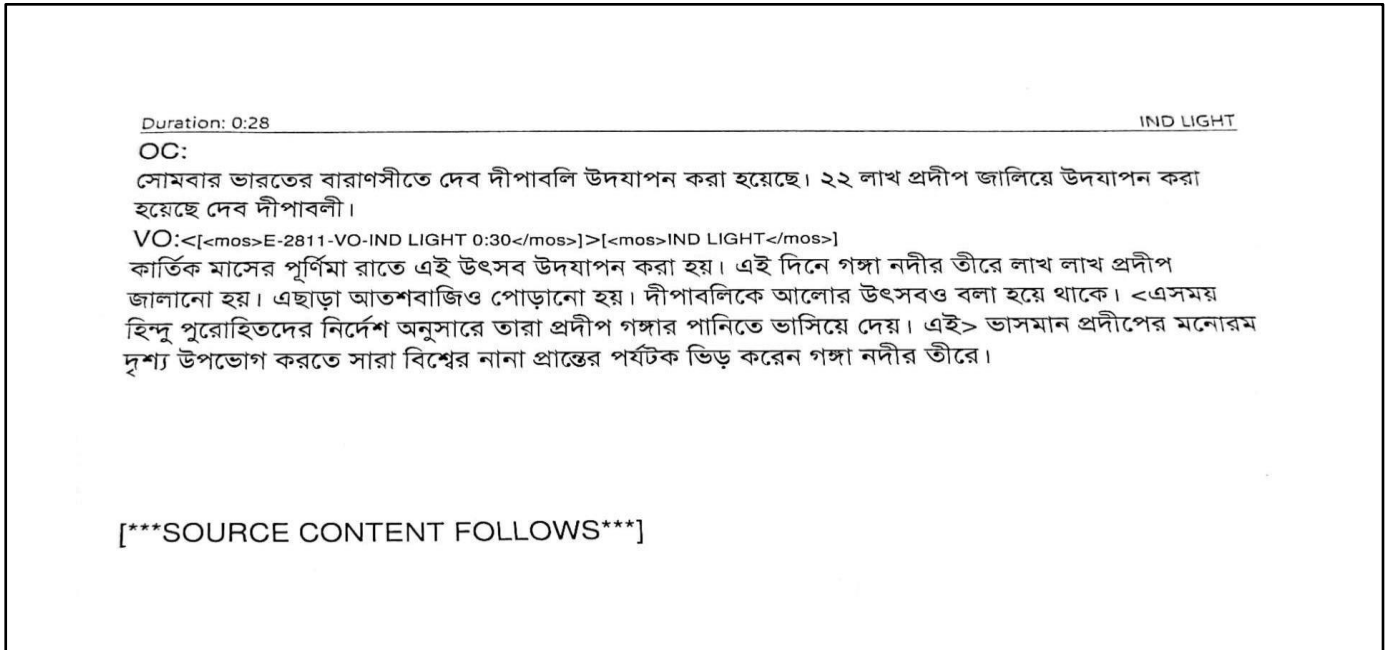


Figure 8: News script writing on Diwali

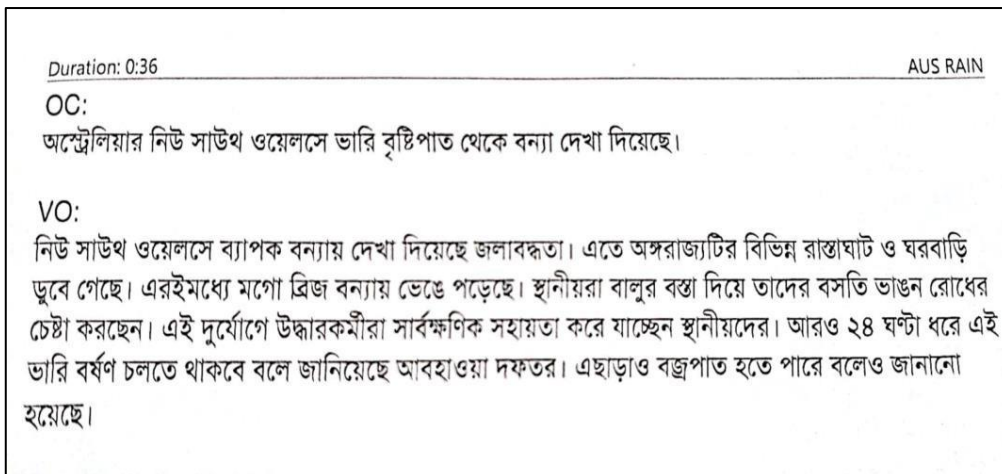


Figure 9: News script writing about Australia's Heavy Rain and Flood

সম্পূর্ণ নিউজ সময়

আন্তর্জাতিক

১২ ডা ৫:৬ মিনিট, ২৫ ডিসেম্বর ২০২৩

বড়দিন উপলক্ষে শ্রীলঙ্কায় মুক্তি পেল হাজারেরও বেশি কারাবন্দি

বড়দিন উপলক্ষে শ্রীলঙ্কার কারাগার থেকে এক হাজার চার বন্দিকে মুক্তি দিয়েছে দেশটির প্রেসিডেন্ট রানিল বিক্রমাসিংহে।



বড়দিন উপলক্ষে শ্রীলঙ্কার কারাগার থেকে এক হাজার চার বন্দিকে মুক্তি দেয়া হয়েছে। মহেশ্বর ছবি

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

১ মিনিটে পড়ুন



Figure 10: News on Christmas Day Special at Somoy TV Website

আন্তর্জাতিক

১৭ ডা ৫:০ মিনিট, ২০ ডিসেম্বর ২০২৩

শিখ নেতা হত্যাচেষ্টা নিয়ে অবশেষে মুখ খুললেন মোদি

মুক্তরাষ্ট্রে শিখ নেতা জরনপতবর সিং পান্নুদের হত্যাচেষ্টা নিয়ে অবশেষে মুখ খুললেন ভারতের প্রধানমন্ত্রী নরেন্দ্র মোদি। মঙ্গলবার (১৯ ডিসেম্বর) এ সংক্রান্ত বিভিন্ন দিক তুলে ধরে কথা বললেন তিনি।



ভারতের প্রধানমন্ত্রী নরেন্দ্র মোদি। ছবি: সংগৃহীত

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

২ মিনিটে পড়ুন



Figure 11: News on Sheikh Leader Assassination at Somoy TV Website

আন্তর্জাতিক

২২ টা ৫৭ মিনিট, ২০ ডিসেম্বর ২০২০

সাবানের ফেনা দিয়ে সরানো হলো ২২০ টনের হোটেল!

বড় কোনো ভবন সরানোর কথা জানলেই স্বভাবতই আমাদের চোখের সামনে ডারি ফেনের ছবি ভেসে উঠবে। কেননা স্বাভাবিকভাবেই বিশাল স্থাপনা সরাতে ফেনেরই ব্যবহার করতে দেখা যায়। কিন্তু যদি বলা হয় সাবানের মাধ্যমে ২২০ টন ভারের একটি হোটেলকে সরানো হয়েছে-তাহলে কি সেটি বিশ্বাস হবে? বিশ্বাস না হওয়ার কথা হলেও ঠিক এমনটাই হয়েছে কানাডার নোভা স্কশিয়া অঙ্গরাজ্যে। ৭০০টি সাবান ব্যবহার করে ২২০ টন ভারের একটি পুরোনো হোটেলকে সরানো হয়েছে অঙ্গরাজ্যটিতে।



কানাডার নোভা স্কশিয়া অঙ্গরাজ্যের রাজধানী হ্যালিফাক্সের একটি ভবনটিকে ২০২০ সাল থেকে হোটেল হিসেবে ব্যবহার করা হয়। ছবি: সংস্কৃতি৩

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

২ মিনিটে পড়ুন



Figure 12: News on Moving Hotel with Soap Foam

আন্তর্জাতিক

২৮ টা ৫৫ মিনিট, ২৬ ডিসেম্বর ২০২০

স্কুটারে চড়ে প্যারাগ্লাইডিং, ভিডিও ভাইরাল

দুঃসাহসিক আকাশ অন্বেষণে ধারণাকে নতুন উচ্চতায় নিয়ে গেছেন ভারতের হিমাচল প্রদেশের এক প্যারাগ্লাইডার। স্কুটারে চড়ে প্যারাগ্লাইডিংয়ের মাধ্যমে আকাশ অন্বেষণ করেছেন তিনি।



নুহস্পর্শের (২৬ ডিসেম্বর) স্কুটারে চড়ে প্যারাগ্লাইডিং করেন হর্ষ নামে এক প্যারাগ্লাইডার। ছবি: সংস্কৃতি৩

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

২ মিনিটে পড়ুন



Figure 13: News on Paragliding in Scoter at Somoy TV Website

সম্পূর্ণ নিউজ সময়

আন্তর্জাতিক

১৩ টা ২২ মিনিটে, ১ জানুয়ারি ২০২৪

ভারতে এবার আশু পুকুর 'চুরি'!

রাস্তাঘাটে চলার পথে হঠাৎমেশেই মোবাইল, মানিব্যাগ চুরির ঘটনা ঘটে। এমনকি বাড়ির থেকেও সোনাদানা চুরি এখন নিত্যদিনের ঘটনা। কিন্তু এবার ভারতের বিহারে পুকুর 'চুরি'র ঘটনা ঘটেছে। এই চুরি কিন্তু প্রবাদ-প্রবচনের 'পুকুর চুরি' নয়। আক্ষরিক অর্থেই বিহারের ঝারভাড়া উপজেলায় আশু একটি পুকুর 'চুরি' হয়েছে।



বিহারের ঝারভাড়া উপজেলায় পুকুর তরতে করে রাস্তাঘাটে মোবাইল কন্ডেমের। ছবিসংগ্রহীত

আন্তর্জাতিক ডেস্ক

১ মিনিটে পড়ুন



Figure 14: News on a Stolen Pond in India at Somoy TV Website

Internship Certificate



Somoy Media Limited
Nasir Trade Center, 89, Bir Uttam C. R. Dutta Road, Dhaka-1205, Bangladesh
Tel: +880 2 9832521-23, +880 2 9832530-31
Fax: +880 2 9832520 (Reception), +880 2 9832519 (News)
E-mail: info@somoynews.tv, Web: www.somoynews.tv

4th January, 2024
Ref: somoy/hr-001-24

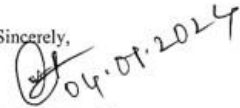
To whom it may concern

This is to inform that **Ms. Tasnim Binta Reza** holding ID # 20103003 BRAC University has successfully completed 03 (Three) months internship program as an "Intern, News" under the supervision of news department from 4th October 2023 to 3rd January 2024 in this organization.

During the period of her internship program with us, she was found punctual, hardworking and inquisitive.

I wish her every success in life.

Sincerely,


04.01.2024

Md. Abu Hanif
Head of Human Resources & Administration
Cell: 01964444420
Web mail: abuhanif@somoynews.tv

Work Citation

Berger, John. *Ways of Seeing*. BBC and Penguin, 1972.

https://monoskop.org/images/9/9e/Berger_John_Ways_of_Seeing.pdf

Vaz, Angelina. "Who's Got the Look? Sartre's Gaze and Foucault's Panopticism."

Dalhousie French Studies, vol. 32, 1995. <http://www.jstor.org/stable/40837004>

Adorno, Theodor W., and Anson G. Rabinbach. "Culture Industry Reconsidered." *New*

German Critique, no. 6, 1975. <https://doi.org/10.2307/48765>